



Република Србија  
**МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА**  
**Управа за трезор**  
Сектор за људске и материјалне ресурсе  
Број: 404-00-1118-14/14-001-008  
11. децембар 2014. године  
Поп Лукина 7-9  
Београд

## ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ

У складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“ број 124/2012) врши се измена и допуна конкурсне документације за јавну набавку добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, ОП број 63/2014.

1) На страни 6 од 44 конкурсне документације мења се следећи текст:

### **„Серверски Rack орман 42 U**

Потребно је испоручити и монтирати један (1) серверски рек орман.

Потребно је да Рек орман задовољи стандард EIA-310-E и да обезбеди смештај за 19-инчну стандардну опрему за монтажу у рек. Степен заштите је IP20. Производ треба да има RoHS сертификат и да испуњава стандард IEC 60950. Димензије и носивост треба да задовоље захтеве:

	Серверски рек орман
Унутрашња висина	42U
EIA-310	19”
Спољашња висина	1991mm
Спољашња ширина	600mm
Спољашња дубина	1070mm
Статичка носивост	1300kg
Динамичка носивост	1000kg

Потребно је да Рек орман буде испоручен са перфорираним предњим вратима и перфорираним двокрилним задњим вратима. Предња и задња врата треба да се лако скидају без употребе алата. Задња врата треба да се растављају да би се лакше приступило монтираној опреми.

Све носеће компоненте треба да буду челичне конструкције дебљине не испод 0,9мм.

Унутрашње компоненте не смеју бити поцинковане. Предња и задња врата треба да буду са бравицама.

Потребно је да рек орман има два ПДУ развода напајања за ИТ опрему, монофазно 32 А, номиналног улазног напона 230 V и номиналног излазног напона 230 V. Разводне летве се монтирају у 0U простору река и конекција се остварује путем конектора типа IEC 309 32А 3P+N+E . Развод ПДУ је са заштитом од преоптерећења и са излазним конекторима: 30 конектора типа IEC 320 C13 и 12 конектора типа IEC 320 C19.

Могућност удаљеног мониторинга оптерећења:

- Могућност удаљеног паљења и гашења сваке утичнице
- Могућност дефинисања аларма у случају преоптерећења.“

**и гласи:** “Серверски Rack орман 42 U

Потребно је испоручити и монтирати један (1) серверски рек орман који одговара понуђеној опреми са адекватним ПДУ разводима.“

2) На страни 9 од 44 конкурсне документације у тачки 9 Обавезе понуђача, текст: „Сви запослени наведени у кадровском капацитету морају учествовати у процесу инсталације и конфигурације опреме.“

**мења се и гласи:**

„Процес инсталације и конфигурације опреме спроводи тим понуђача у сарадњи са тимом Наручиоца.“

3) На страни 11 од 44 конкурсне документације мења се следећи текст:

„**Довољан кадровски капацитет:** право на учешће у поступку јавне набавке има понуђач који има у радном односу најмање 8 (осам) запослених лица од којих минимум 2 (два) запослена лица поседују сертификат од произвођача опреме за инсталацију и сервис, минимум 1 (једно) запослено лице поседује Oracle сертификат или потврду за базу података и 1 (једно) запослено лице који поседује Oracle сертификат или потврду за апликативни сервер. Сва запослена лица морају учествовати у активностима инсталације, конфигурације и миграције.

**Докази:** Копије обрасца М-3 или одговарајућег М образаца за минимум 8 запослених лица, који су оверени у надлежном фонду ПИО и Копије одговарајућих важећих сертификата (потврда). Тражени инжењерски сертификати морају бити важећи на дан отварања понуда. Сва запослена лица морају учествовати у процесу инсталације и конфигурације опреме.“

**и гласи:**

„**Довољан кадровски капацитет:** право на учешће у поступку јавне набавке има понуђач који има у радном односу, по уговору о привременим и повременим пословима или уговору о делу, најмање 8 (осам) лица, од којих минимум 2 (два) лица поседују сертификат или потврду од произвођача опреме за инсталацију и сервис и минимум 1 (једно) лице које поседује Oracle сертификат или потврду за базу података.

**Докази:** као доказ за довољан кадровски капацитет неопходно је доставити потврду о поднетој пријави на обавезно социјално осигурања (пензијско и инвалидско осигурање и здравствено осигурање – одговарајући **М образац**) и фотокопију уговора о раду или уговора о обављању привремених и повремених послова, као и Копије одговарајућих важећих сертификата или потврда од произвођача опреме.“

4) На страни 14 од 44 конкурсне документације мења се следећи текст: Подаци о језику на којем понуда мора да буде састављена следећи текст:“ Понуђач подноси понуду на српском језику.

У складу са чланом 18. Закона, Наручилац дозвољава да се следећи докази доставе без превода на српски језик уколико су издати на енглеском језику: Овлашћење или потврда од произвођача опреме да је понуђач овлашћен за продају и сервисирање опреме која је предмет набавке у току гарантног рока; Изјава о слопљеном уговору са овлашћеним правним лицем за сервисирање и продају дате опреме; Копије сертификата произвођача опреме за инсталацију и сервис (минимално за два запослена лица); Копију Oracle сертификата или

потврду за базу података (минимално за једно запослено лице); Копију Oracle сертификата или потврду за апликативни сервер (минимално за једно запослено лице).“

**и гласи:**

„Понуђач подноси понуду на српском језику.

У складу са чланом 18. Закона, Наручилац дозвољава да се следећи докази доставе без превода на српски језик уколико су издати на енглеском језику: Овлашћење или потврда од произвођача опреме да је понуђач овлашћен за продају и сервисирање опреме која је предмет набавке у току гарантног рока; Изјава о склопљеном уговору са овлашћеним правним лицем за сервисирање и продају дате опреме; Копије одговарајућих важећих сертификата или потврда произвођача опреме за инсталацију и сервис (минимално за два запослена лица); Копију Oracle сертификата или потврду за базу података (минимално за једно запослено лице).“

5) На страни 32 од 44 конкурсне документације у члану 6. став 5. Мења се следећи текст „Запослена лица Испоручиоца за која су достављени докази за учешће у поступку јавне набавке морају учествовати у процесу инсталације и конфигурације опреме.“

**и гласи:**

„Процес инсталације и конфигурације опреме спроводи тим Испоручиоца у сарадњи са тимом Наручиоца.“

6 ) На страни 44 од 44 конкурсне документације Потврда референтног наручиоца/купца мења се и гласи:

### **XIII-1 ПОТВРДА РЕФЕРЕНТНОГ НАРУЧИОЦА/КУПЦА**

**Назив:**

---

**Седиште:**

---

**Улица и број:**

---

**Телефон:**

---

**Матични број:**

---

**ПИБ:**

---

У складу са чл. 77. став 2. тачка 2. подтачка 2) Закона о јавним набавкама, достављамо Вам,

**П О Т В Р Д У**

Којом потврђујемо да је наш добављач

---

*(назив и седиште добављача)*

имплементирао понуђену или сличну серверску опрему, и то:

---

---

*(навести произвођача понуђене серверске опреме)*

Потврда се издаје на захтев Добављача \_\_\_\_\_  
(назив и седиште добављача) ради учешћа у јавној набавци добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, за потребе Министарства финансија – Управа за трезор, у отвореном поступку јавне набавке, ОП број 63/2014, и у друге сврхе се не може користити.

Место: \_\_\_\_\_

Датум : \_\_\_\_\_

Да су горе наведени подаци тачни својим печатом и потписом потврђује,

\_\_\_\_\_  
(печат и потпис овлашћеног лица)

**Напомене:**

*Образац потврде копирати и доставити за све наручиоце - купце из референтне листе.*

*Уколико за наведеног наручиоца/купца понуђач не поднесе доказ у облику потврде, неће се узимати у обзир ниједан други приложени доказ и у том случају сматраће се да доказ за тог купца није достављен.*

У прилогу се налазе измењене стране конкурсне документације, и то: страна 6,9,11,14,32 и 44 од 44 конкурсне документације.

Потребно је да потенцијални понуђачи за предметни поступак јавне набавке исте одштапају и приложе као саставни део конкурсне документације.

**Комисија за јавну набавку**

## Серверски Rack орман 42 U

Потребно је испоручити и монтирати један (1) серверски рек орман који одговара понуђеној опреми са адекватним ПДУ разводима.“

## Миграција системског, апликативног и database софтвера (софтверског система за извршење буџета Републике Србије)

Апликације софтверског система за извршење буџета Републике Србије се тренутно извршавају на платформи датој у табели Т1. У склопу пројекта миграције, обухваћено је:

- Прелазак апликације на новије верзије како хардвера, тако и софтвера који су приказани у табела Т1

<b>HW и SW опис полазне и циљне платформе</b>		
	<b>Полазна платформа</b>	<b>Циљна платформа</b>
Сервери	HP rp7420	RISC или EPIC enterprise платформа
Оперативни систем	HP UX 11.23	UNIX OS (Сертификован по Open Group UNIX 03) са „Big Endian“ карактеристиком  (најновија верзија сертификована на HW)

## 8. Рок и место испоруке

Понуђач је дужан да испоручи предмет јавне набавке у року од 45 дана рачунајући од дана закључења уговора што се констатује записником.

Испорука се врши у објектима Министарства финансија – Управа за трезор, на примарној локацији (Поп Лукина 7-9, Београд) и на секундарној локацији (Обилићев Венац 9-11).

Посао се сматра завршеним пријемом детаљаног извештаја о извршеним активностима и пријемом Пројекта изведеног стања што се констатује сачињеним и обострано потписаним записником од стране представника понуђача и овлашћеног лица наручиоца.

## 9. Обавезе понуђача

Обавеза је понуђача да достави техничке карактеристике понуђене опреме заједно са спецификацијом понуђене конфигурације која је описана у поглављу III (техничке карактеристике) конкурсне документације.

Обавеза је понуђача на очување интегритета података, програма, радног окружења. Интервенцији се приступа уз максимално избегававање нарушавања података, програма, радног окружења и иста се спроводи у границама одобрења наручиоца.

Обавеза је понуђача да испоручити опрему која је предмет набавке за максимално 45 дана од дана закључења уговора.

Обавеза је понуђача да у року од најдуже 90 дана од дана закључења уговора изради план имплементације у сарадњи са наручиоцем што се констатује записником

Обавеза понуђача је да у електронском облику достави документацију и инсталационе компоненте за спровођење процеса имплементације, што се записнички констатује.

Обавеза понуђача је да достави Business continuity plan, верификован записником.

Рок за комплетну инсталацију, конфигурисање опреме и миграцију сервиса је 12 месеци.

комплетну инсталацију, конфигурисање опреме и миграцију сервиса

Посао се сматра завршеним пријемом Пројекта изведеног стања од стране Наручиоца, што се записнички констатује.

Обавеза је понуђача да именује контакт особу задужену за вођење пројекта инсталације и конфигурације испоручене опреме испред понуђача. Именована особа треба да буде задужена за кореспонденцију између понуђача и наручиоца

Обавеза је понуђача да обезбеди 30 човек/дана за захтеве за спровођење промена и прилагођавања имплементације у систему наручиоца након потписаног плана имплементације.

Процес инсталације и конфигурације опреме спроводи тим понуђача у сарадњи са тимом Наручиоца.

Понуђач је дужан да приликом испоруке за свако појединачно добро достави правилно попуњен и оверен гарантни лист, оригиналну произвођачку декларацију и отпремнице.

## 10. Обавезе наручиоца

Наручилац ће именовати контакт особу задужену за вођење пројекта имплементације.

Наручиоца ће одредити верификационо тело састављено од корисника апликације које ће проверити исправност мигрираног система, то јест нове платформе.

*Конкурсна документација за јавну набавку добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, ОП број 63/2014*

број XIII-1 у конкурсној документацији). Понуђач је одговоран за аутентичност стручних референци.

**Довољан кадровски капацитет:** право на учешће у поступку јавне набавке има понуђач који има у радном односу, по уговору о привременим и повременим пословима или уговору о делу, најмање 8 (осам) лица, од којих минимум 2 (два) лица поседују сертификат или потврду од произвођача опреме за инсталацију и сервис и минимум 1 (једно) лице које поседује Oracle сертификат или потврду за базу података.

**Докази:** као доказ за довољан кадровски капацитет неопходно је доставити потврду о поднетој пријави на обавезно социјално осигурања (пензијско и инвалидско осигурање и здравствено осигурање – одговарајући **М образац**) и фотокопију уговора о раду или уговора о обављању привремених и повремених послова, као и Копије одговарајућих важећих сертификата или потврда од произвођача опреме.

**IV-3.** Уколико понуђач подноси понуду са подизвођачем, у складу са чланом 80. Закона, подизвођач мора да испуњава обавезне услове из члана 75. став 1. тач. 1) до 4) Закона, за део набавке који ће понуђач извршити преко подизвођача.

**IV-4.** Уколико понуду подноси група понуђача, сваки понуђач из групе понуђача, мора да испуни обавезне услове из члана 75. став 1. тач. 1) до 4) Закона, а додатне услове испуњавају заједно.

## 2. УПУТСТВО КАКО СЕ ДОКАЗУЈЕ ИСПУЊЕНОСТ УСЛОВА

Испуњеност **обавезних услова** за учешће у поступку предметне јавне набавке, **правно лице** као понуђач доказује достављањем следећих доказа:

**1)** Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 1) Закона - **Доказ:** Извод из регистра Агенције за привредне регистре, односно извод из регистра надлежног Привредног суда:

**2)** Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 2) Закона - **Доказ: 1.** Извод из казнене евиденције, односно уверење основног суда на чијем подручју се налази седиште домаћег правног лица, односно седиште представништва или огранка страног правног лица, којим се потврђује да правно лице није осуђивано за кривична дела против привреде, кривична дела против животне средине, кривично дело примања или давања мита, кривично дело преваре; **2.** Извод из казнене евиденције Посебног одељења за организовани криминал Вишег суда у Београду, којим се потврђује да правно лице није осуђивано за неко од кривичних дела организованог криминала; **3.** Извод из казнене евиденције, односно уверење надлежне полицијске управе МУП-а, којим се потврђује да законски заступник понуђача није осуђиван за кривична дела против привреде, кривична дела против животне средине, кривично дело примања или давања мита, кривично дело преваре и неко од кривичних дела организованог криминала (захтев се може поднети према месту рођења или према месту пребивалишта законског заступника).

Уколико понуђач има више законских заступника дужан је да достави доказ за сваког од њих.

**Доказ не може бити старији од два месеца пре отварања понуда;**

**3)** Услов из чл. 75. ст. 1. тач. 3) Закона - **Доказ:** Потврде привредног и прекршајног суда да му није изречена мера забране обављања делатности, **или** потврда Агенције за привредне регистре да код тог органа није регистровано, да му је као привредном друштву изречена мера забране обављања делатности, која је на снази у време објаве позива за подношење понуда;

*Конкурсна документација за јавну набавку добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, ОП број 63/2014*

Ако понуђач има седиште у другој држави, наручилац може да провери да ли су документи којима понуђач доказује испуњеност тражених услова издати од стране надлежних органа те државе.

Понуђач је дужан да без одлагања писмено обавести наручиоца о било којој промени у вези са испуњеношћу услова из поступка јавне набавке, која наступи до доношења одлуке, односно закључења уговора, односно током важења уговора о јавној набавци и да је документује на прописани начин.

## **V УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ**

### **1. Подаци о језику на којем понуда мора да буде састављена**

Понуђач подноси понуду на српском језику.

У складу са чланом 18. Закона, Наручилац дозвољава да се следећи докази доставе без превода на српски језик уколико су издати на енглеском језику: Овлашћење или потврда од произвођача опреме да је понуђач овлашћен за продају и сервисирање опреме која је предмет набавке у току гарантног рока; Изјава о закљученом уговору са овлашћеним правним лицем за сервисирање и продају дате опреме; Копије одговарајућих важећих сертификата или потврда произвођача опреме за инсталацију и сервис (минимално за два запослена лица); Копију Oracle сертификата или потврду за базу података (минимално за једно запослено лице).“ Техничка документација се може доставити на српском или енглеском језику.

### **2. Начин на који понуда а мора да буде сачињена**

Понуђач понуду подноси непосредно или путем поште у затвореној коверти или кутији, затворену на начин да се приликом отварања понуда може са сигурношћу утврдити да се први пут отвара.

На полеђини коверте или на кутији навести назив и адресу понуђача.

У случају да понуду подноси група понуђача, на коверти/кутији је потребно назначити да се ради о групи понуђача и навести називе и адресу свих учесника у заједничкој понуди.

Понуду доставити на адресу: Министарство финансија - Управа за трезор, Централа Београд, Београд, ул. Поп Лукина бр. 7-9, писарница, са знаком **„Понуда за јавну набавку добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, ОП број 63/2014 - НЕ ОТВАРАТИ“**.

Понуда се сматра благовременом уколико је примљена од стране наручиоца најкасније до **17.12.2014. године, до 10,00 часова**, у писарници наручиоца.

Наручилац ће, по пријему одређене понуде, на коверти, односно кутији у којој се понуда налази, обележити време пријема и евидентирати број и датум понуде према редоследу приспећа. Уколико је понуда достављена непосредно наручилац ће понуђачу предати потврду пријема понуде. У потврди о пријему наручилац ће навести датум и сат пријема понуде.

Понуда коју наручилац није примио у року одређеном за подношење понуда, односно која је примљена по истеку дана и сата до којег се могу понуде подносити, сматраће се неблаговременом.

Наручилац ће, након окончања поступка отварања понуда, неблаговремену понуду вратити неотворену понуђачу, са знаком да је поднета неблаговремено.

*Конкурсна документација за јавну набавку добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, ОП број 63/2014*



Испоручилац се обавезује да у електронском облику достави документацију и инсталационе компоненте за спровођење процеса имплементације, што се записнички констатује.

Испоручилац се обавезује да достави Business continuity plan, верификован записником.

Испоручилац се обавезује да обезбеди 30 човек/дана (један човек дан је 8 човек сати), за захтеве за спровођење промена и прилагођавања имплементације у систему Наручиоца након потписаног плана имплементације.

Процес инсталације и конфигурације опреме спроводи тим Испоручиоца у сарадњи са тимом Наручиоца.

Испоручилац се обавезује да приликом испоруке за свако појединачно добро достави правилно попуњен и оверен гарантни лист, оригиналну произвођачку декларацију и отпремнице.

## **Пријем добара и отклањање недостатака**

### **Члан 7.**

Квантитативну примопредају добара из члана 1. овог уговора врше представници уговорних страна, који записнички констатују испоруку добара наводећи стварне чињенице.

Приликом примопредаје добара, Комисија за пријем Наручиоца је дужна да испоручена добра на уобичајени начин прегледа и да своје примедбе о видљивим недостацима одмах саопшти представнику Испоручиоца.

Уколико Испоручилац испоручи добра која не одговарају техничким карактеристикама из конкурсне документације, дужан је да по рекламацији Комисије за пријем Наручиоца одмах, а најкасније у року од 48 часова од пријема обавештења о рекламацији, замени рекламирану количину добара одговарајућом.

Ако се након примопредаје покаже неки недостатак који се није могао открити уобичајеним прегледом (скривене мане), Наручилац је дужан да о том недостатку сачини записник о рекламацији и обавести Испоручиоца у року од 8 (осам) дана од утврђивања скривене мане.

У случају рекламације из претходног става Испоручилац је дужан да у року од 3 (три) дана, од дана пријема обавештења о рекламацији замени добро на коме је утврђен недостатак новим добром без недостатака (испуњење уговора).

У случају замене добра за ново добро гарантни рок тече од дана предаје новог добра Наручиоцу.

Уз предметна добра, Испоручилац мора испоручити Наручиоцу и сву пратећу техничку и корисничку документацију неопходну за инсталирање, за коришћење и одржавање добара – техничка упутства, упутства за употребу, правилно попуњене и оверене гарантне листове, сертификате и остало што је уобичајено приликом испоруке предметних добара.

Рокови утврђени овим чланом су фиксни и не могу се мењати без сагласности Наручиоца.

Квалитативна примопредаја добара и нужно везаних пратећих услуга подразумева спроведене активности дефинисане чланом 11. овог уговора.

## **Гарантни рок и одржавање**

### **Члан 8.**

Испоручилац даје гарантни рок за испоручена добра из члана 1. овог уговора \_\_\_\_\_ **(не краћи од 60 месеци)** месеци од дана испоруке.

**XIII-1 ПОТВРДА РЕФЕРЕНТНОГ НАРУЧИОЦА/КУПЦА**

Назив: \_\_\_\_\_

Седиште: \_\_\_\_\_

Улица и број: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_

Матични  
број: \_\_\_\_\_

ПИБ: \_\_\_\_\_

У складу са чл. 77. став 2. тачка 2. подтачка 2) Закона о јавним набавкама, достављамо  
Вам,

**ПОТВРДУ**

Којом потврђујемо да је наш добављач

\_\_\_\_\_

*(назив и седиште добављача)*

имплементирао понуђену или сличну серверску опрему, и то:

\_\_\_\_\_

*(навести произвођача понуђене серверске опреме)*

Потврда се издаје на захтев Добављача \_\_\_\_\_  
*(назив и седиште добављача)* ради учешћа у јавној набавци добара – Сервери и серверска  
опрема (Unix) и миграција системског, апликативног и database софтвера, за потребе  
Министарства финансија – Управа за трезор, у отвореном поступку јавне набавке, ОП број  
63/2014, и у друге сврхе се не може користити.

Место: \_\_\_\_\_

Датум : \_\_\_\_\_

Да су горе наведени подаци тачни својим печатом и потписом потврђује,

\_\_\_\_\_

(печат и потпис овлашћеног лица)

**Напомене:**

*Образац потврде копирати и доставити за све наручиоце - купце из референтне листе.*

*Уколико за наведеног наручиоца/купца понуђач не поднесе доказ у облику потврде, неће се узимати у  
обзир ниједан други приложени доказ и у том случају сматраће се да доказ за тог купца није достављен.*

*Конкурсна документација за јавну набавку добара – Сервери и серверска опрема (Unix) и миграција  
системског, апликативног и database софтвера, ОП број 63/2014*